



総会記念公演 「うちな～の歌と琉球舞踊」

公演者: にいにい～ず・松田 智賀子 さん

2025/5/25 中央公民館

2025年度三木市国際交流協会の記念公演は、関西を中心にライブ活動中の男性二人組「にいにい～ず」による沖縄の歌、そして石垣島で育ち伝統的な琉球舞踊を習い、沖縄の歌と踊りを昇華させた松田智賀子さんによる琉球舞踊を披露していただきました。



今年は戦後80年の節目の年です。沖縄出身のお二人は、当時の人々から伝え聞かれた話を静かに語って下さいました。また、戦没者たちの声なき声に寄り添った「さとうきび畑の唄」の歌唱には、平和への祈りが込められていました。

後半は会場の皆さんは演者の方々と一緒に合いの手と踊りで、沖縄の雰囲気を感じながら演奏を堪能しました。



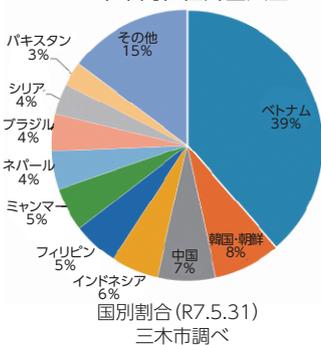
参加者の感想

- ・琉球の雰囲気にひたれてとても良かった。元気になりました。
- ・とても素晴らしい歌声で心が洗われました。
- ・記念公演とても良かったです。沖縄のことを思う・考える機会になる公演でした。
- ・素晴らしい歌声と踊り・演奏、心から感動しました。

三木市内在住外国人は 2025年(令和7年)5月31日現在 **2,796人** です。

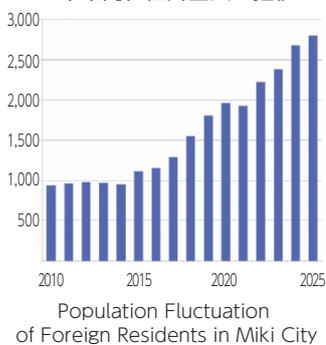
【国別】

三木市内在住外国人人口



【年度別】

三木市内在住外国人の推移



三木市国際交流協会の活動

1. 国際理解の普及及び啓発事業
2. 外国人受入体制整備事業
3. 姉妹都市等との交流促進事業



世界の国の ありがとう



監修 パタク ザナク さん

写真: パタク サジス さん・タパ マガル リタ さん

⑨ネパール(ネパール語)

धन्यवाद (Dhan'yavāda)

ダンニャヴァード

三木市国際交流協会では、会員・日本語ボランティアを募集しています。詳しくは当協会ホームページをご覧ください。
* 右のQRコードを読み取ってください。



2025年度総会

2025/5/25 中央公民館

2025年度の三木市国際交流協会総会が開催され、協会会員が参加されました。仲田市長、大眉市議会議員、村岡県議会議員、大北教育長より祝辞をいただいた後、総会次第にもとづき2024年度事業報告、及び収支決算、2025年度事業計画及び、収支予算、2025年度の役員について審議が行われ、原案通り承認されました。

MIA表彰：池田典子様、プービエン プンナリー様に感謝状が贈呈されました。

池田 典子様は、長年にわたって当協会の日本語教室のボランティアとして外国にルーツをもつ人々へ日本語学習のみならず生活に係る支援をするなど、多文化共生社会の推進に尽力されました。また、こども日本語教室みきっずにおいて外国につながる子どもの育成に寄与されています。

プービエン プンナリー様は、当協会のボランティアとして出前講座やイベントに数多く協力し、母国の紹介や経験談を語ることで、市民の意識啓発に努められました。また、諸外国から来日した外国にルーツをもつ人々に情報提供などの支援をするなど多文化共生社会の推進に尽力されました。

2025年度 三木市国際交流協会役員 (敬称略)

役職	名前	役職	名前
会長	廣田 篤生	理事	吉田 真治
副会長	津村 敏弘	理事	塚本 宏美
副会長	中谷 肇	理事	藤田 美保
副会長	安井 由次	理事	孟 義俊
理事	三村 広昭	理事	チャウファム ドックハオ
理事	近藤 悟	理事	山口 陽
理事	津田 智之	理事	大西 慶志
理事	松浦 和男	監事	鍋島 健一
理事	入口 勇介	監事	片嶋 次郎
理事	戸田 昌樹	顧問	仲田 一彦
理事	佐藤 恭仁彦	顧問	大北 由美
理事	平松 はるみ	顧問	宮 永 淳



廣田会長、プービエン プンナリー様



池田典子様

2025年度事業計画

2025 5/12~3/	「ことばの教室」開講
5/25	総会・記念講演「うちな〜の歌と琉球舞踊」
2025 6/8・11/30・2026 1/18	国際理解セミナー ①~③
7/25・8/25	日本語ボランティア養成講座 ①②
8/	外国人児童の居場所づくり 夏休みの宿題支援
10/26	ぐるっとワールド in Miki
11/1・11/2	三木金物まつり
12/14	国際料理教室
2026 2/1	COOL MIKI~日本語de発表~
7, 12, 3月	広報 MIA 85, 86, 87発行
3/1	ことばの教室「ジョイントミーティング」

2025 Event Schedule

2025 5/12~3/	Language Classes Start
5/25	MIA General Meeting & Commemorative Stage
2025 6/8・11/30・2026 1/18	International Understanding Seminar ①~③
7/25・8/25	Japanese Volunteer Training Course ①②
8/	Japanese Language Class for Kids with Foreign roots
10/26	Let's Learn and Experience the World
11/1・11/2	Hardware Festival
12/14	International cooking classes
2026 2/1	COOL MIKI - Speech & Sing in Japanese
7, 12, 3	MIA Newsletter Vol.85, 86, 87
3/1	Language Classes Joint Meeting

ことばの教室 JOINT MEETING

2025/3/2 教育センター

ことばの教室の一年間の締めくくりとして、受講生の皆さんが成果を発表しました。出し物は、「日本の諺を英語で言うと?」「講師の国について」「3ヒントクイズ」「韓国グルメ紹介クイズ」「中国語でお料理注文、この漢字はどんな意味?」など様々なクイズ、また、リズムに合わせて楽しむ「Who stole cookies from the cookie jar?」など盛りだくさんで、楽しい時間を過ごしました。ゲストはペルー出身のエバ ルイスさん。ウクレレ演奏とスペイン語の歌で南米を感じることができました。

最後に「幸せなら手をたたこう」を各国の方々のリードの下、英語、韓国語、中国語、スペイン語、日本語で斉唱しました。



ことばの教室 クラス紹介

英会話実用(月曜日)

講師: Ruth Aretea (ルース アラテア)
会話力のブラッシュアップ



多彩な ことばの教室 全7講座ご紹介

韓国語初・中級(火曜日)

講師: 吳京美(オギョンミ)
日常会話・ハングルの読み書き



英会話初級(水曜日)

講師: Kent Macaskill (ケント マカスキル)
日常会話・アクティビティ



受講生募集しています。詳しくは三木市国際交流協会までお問い合わせください。

中国語初・中級(木曜日)

講師: 山口 玉花(ヤマグチ ギョクカ)
日常会話・ピンイン



受講生募集しています。詳しくは三木市国際交流協会までお問い合わせください。

英会話中級(火曜日)

講師: Ryan Sunahara (ライアン スナハラ)
日常会話・トピックトーク



英会話入門(金曜日)

講師: 新田 俊子(ニッタ トシコ)
日常会話・アクティビティ



英会話初・中級(土曜日)

講師: Kent Macaskill (ケント マカスキル)
日常会話・アクティビティ



こども日本語教室みきっず体験ツアー

2025/4/6 淡路ファームパークイングランドの丘

春の暖かい陽ざしの中、7か国(アフガニスタン、シリア、中国、ネパール、パキスタン、ベトナム、ミャンマー)15人の多文化多言語の子どもが、イングランドの丘へいざ出発！市内の奉仕団体の寄附により実現した初めての遠出に、子どもも支援者も心躍らせています。

当日に向けて事前にグルーピングした各リーダーの下、遊びの種類を決めるなど、子ども主体で計画しました。来日期間が短く日本語の理解が不十分な子どもを気遣ったり、乗り物のチケット枚数を計算したりと自然と役割分担ができました。

現地でもグループごとに協力して行動し、日ごろの宿題学習の場とは異なる自発的な側面を見ることができました。子ども同士で支えあう姿に感動したとともに今後の居場所としてのみきっずに一石を投じた事業となりました。



参加者の感想

- ・うまにのりました。おちそうになりました。
- ・ストラックアウトは6個当てて、玉ねぎをもらいました。
- ・一番楽しかったのはゴーカート、運転しなかったのもう一回行ってゴーカートを運転したいです。
- ・特にエアージャンパーとトランポリンが楽しかった。
- ・ボードにものりました。ペダルをこぐことがしんどかったです。
- ・エアージャンパーめっちゃこわいけど、もう一回のりたい。
- ・リーダーとしてみんなのあんをきいて、じょうずにきめました。
- ・また、いつかみんなであそびにいきたい。



国際理解セミナー

アメリカってどんな国？

講師:ライアン スナハラ さん (アメリカ)

“Hello, everyone!”講師の明るい声で始まったセミナー。小学生を含む18名の参加者は、自己紹介の後、アイスブレイキングの「この人を探して」でインタビューしあい、仲良くなりました。

ライアン先生によるアメリカ全土から出身地のカリフォルニアまでのスライドを用いての詳しい説明がありました。グループごとのApple to Appleというカードゲームでは、出題者の好みを推測するなど参加者がより親くなりました。*ホースシューゲームは、とても難しくペルーにルーツのある方だけが成功しました。

*蹄鉄を輪投げのように、一定の距離を置いて立てられたいに投げてはめる遊び。

参加者の感想

- ・アメリカ・カリフォルニアの話や日本との比較、面白いゲームなど、2時間があっという間に過ぎました。また別の国の回も楽しみにしています。
- ・今日はクイズとかゲームをしました。クイズは簡単なものや難しいものがあった、とても楽しかったです。カードゲームは、はじめはルールが分からなかったけど、だんだんルールが分かってきて、1ポイント取れました。あと輪投げが難しくてびっくりしました。

2025/6/8 教育センター



山田錦まつり

2025/3/9 山田錦の郷

恒例の山田錦まつりで、吉川まちづくり協議会からお話をいただいて、日本酒によく合う外国の料理の出店に協力しました。中尾プラパッソンさんによるタイ風さつま揚げ、プービエンブンナリーさんによるラオス風鶏のから揚げを作りました。食欲をくすぐる料理の良い匂いに誘われた人々が日本酒のあてにと、また珍しい外国の料理への関心から大勢集まり、午前中に全て完売するほど好評で、大成功の内に終わることができました。また、来年度も機会があれば、協会の仲間による美味しい料理を味わっていただきたいと考えています。



別所公春まつり

2025/5/5

1957年以来続いている三木市の伝統行事に、外国にルーツをもつ人たち14名が参加しました。迫力のある太鼓演奏を鑑賞した後、三木城跡上の丸公園を出発し、雲龍寺やナメラ商店街、旧玉置家住宅などを巡りました。

参加者は初めて見る着物や甲冑に興味津々で、互いに写真を撮りあう姿も見られました。初対面の人たちもすぐに打ち解け、新しい友だちとの会話に笑顔の花が咲きました。

参加者の感想

ぶんめいりすた えかわるだに いんどねしあ
文/メイリスタ エカワルダニ さん(インドネシア)

このイベントはとても楽しかったです。友だちといっしょに参加して、たくさん写真を撮りました。他の国から来た人とあたらしく友だちになりました。日本の文化はとてもかっこよくて、知るのが楽しいです。



出前講座

ゲスト:プービエン ブンナリー さん(ラオス)、平田 平良 ヴィニシウス さん(ブラジル) 2025/6/17 中央公民館

シルバーいきいき教室と女性かがやきセミナーが合同で開催された学習会にて、協会から、外国人住民との関わりなどを報告しました。その後、ブンナリーさんが「ラオスと日本をくらべて」そして、平田さんが「日本が自分を変えたこと」を発表しました。併せて自国の世界遺産や祭りなど、スライドを用いて紹介しました。

後半では、参加者の質問を基に2人にインタビューをしました。地域における多様性理解と異文化交流を進めることができました。



Q: 習慣の違いで困ることは実際にあるのでしょうか？

A: ラオスではあまり親しくなくても、プライベートな質問をしますが、日本ではどこまでプライベートの話をしていいか難しいです。(ブンナリーさん)

Q: それに対して私たちができることはなんですか？

A: 変な質問をしても怒らずに、日本ではそんな質問はだめですよと教えてください。(ブンナリーさん)

Q: 分かりにくい日本語は何ですか。

A: 敬語です。海外の人々とオンライン会議で話す英語は堅苦しくありませんが、日本人との会話は敬語の使い方に神経を使います。(平田さん)

Q: どうやって日本語を習得しましたか？勉強法など教えてください。

A: アニメやJPOPが好きだったので、2020年から独学を始めました。気分が乗らないときはストップし、やる気になったら再開しながら継続しています。(平田さん)



おしらせ&募集

イベントやセミナーのお問合せ&お申込みは **三木市国際交流協会** まで

※イベントは警報の発令などにより中止になる場合があります。
ご不明の場合は、三木市国際交流協会のフェイスブックをご確認ください。

みんなが楽しめる国際交流イベント

募集締切 **7月25日(金)** 申込み切

第7回 ぐるっとワールド in Miki ～世界を知ろう！体験しよう！～ 出場者募集

開催日 2025年10月26日(日) 11:00～15:00 場所 かじやの里メッセみき

目的 三木市にいながら、世界をぐるっとまわったような楽しい体験ができます。
いろいろな国の紹介や文化体験を通じて、同じまちに住む人々が互いを知り、
交流することで地域の多文化共生をすすめます。

申込み 外国人、日本人の誰でも申し込みできます。
三木市国際交流協会のホームページをご覧ください。



日本語ボランティア養成講座 要申込み **7月18日(金)** 申込み切

講師 三木 知津子(みき ちつこ)先生

第1回 日時 7月25日(金) 19:00～20:30

会場 教育センター 4F 大研修室

テーマ 初級学習者への対応について、文型の導入

第2回 日時 8月25日(月) 19:00～20:30

会場 三木市立自由が丘公民館 2F 中会議室

テーマ 中級学習者への対応について、実践的な学習支援方法

フランス語教室 要申込み **7月15日(火)** 申込み切

講師 Edward Walker 先生

イギリス出身。三木市内の高校で英語とフランス語の講師として活躍中。

日時 7月29日(火)、8月5日(火)、7日(木)、26日(火)、28日(木)
14:30～16:00

場所 自由が丘公民館 研修室1 ※7月29日(火)・8月7日(木)は
研修室2で行います。

参加費 3500円(会員)/5000円(一般)

定員 15名(先着順)

第2回 国際理解セミナー 要申込み

ペルーってどんな国？

日時 11月30日(日) 13:00～

場所 教育センター 4F 大研修室

講師 エバルイス さん

ペルーの文化などの話や
ゲームを通じて楽しく学びます。



国際料理教室 要申込み

ラオスの家庭料理

日時 12月14日(日) 10:00～13:00

場所 三木南交流センター 2F 料理実習室

講師 プービエン ブンナリー さん

内容についてはフェイスブック、LINEなど
で告知します。どんな料理かお楽しみに！



ボランティア募集

- ホストファミリーとして外国人の受け入れ
- 日本語教室で在住外国人の学習支援
- イベントなどでスタッフとして活動
- 翻訳通訳等

事務局までお問い合わせください

三木市国際交流協会 事務局 (三木市上の丸町10-30)
TEL&FAX: 0794-89-2318 メール: kokusai@city.miki.hyogo.jp



～多文化共生に向けた～ 出前講座のご案内

出前講座メニュー

- ①三木市の国際交流について
- ②外国人と話してみよう
- ③外国人による母国紹介
- ④世界の料理教室

三木市国際交流協会 検索



ラジオ番組「People like us」
エフエムみつきにて放送中

【放送日】木曜日 12:30～ / 【再放送】土曜日 8:15～



編集あとがき



2025年度の総会において、会員の皆様の総意のもとに議案が可決されました。
心より感謝申し上げます。

おかげ様で、国籍民族を超えた異文化交流が進み、実力をつけた外国にルーツ
を持つ人々が出前講座などで自国の紹介や三木市での暮らしについて、市民向け
に語る機会が増えました。

昨今、多文化多言語の人々の増加をメディアが報じています。視聴者は、数字から
外国人の塊をイメージし話題にするだけで、個々の仕事、生活、そして、家族構成
などに意識が及んでいないと思います。協会は、地域における居場所となり、どのよ
うな人々に対しても分け隔てをせず、寄り添い、支え合いを継続したい所存です。

2025年度も“つなぐ”役割を担いますので、皆様のご理解ご協力をよろしくお願
いいたします。

編集・発行

三木市国際交流協会

Miki International Association

〒673-0492 三木市上の丸町10-30 (三木市役所4階)

TEL&FAX (0794)89-2318

E-mail kokusai@city.miki.hyogo.jp

HP&Facebook 三木市国際交流協会 検索